



Welttag der Armen-Caritassonntag
Giornata mondiale dei poveri - Giornata della Caritas

Tag der Ehejubilare



Liebe Jubelpaare
-liche Glück -und Segenswünsche:
weiterhin viele Freude und Gesundheit
für den gemeinsamen Lebensweg.

55 Jahre:

Gafriller Franz und Anna Urthaler
Rabanser Franz und Frieda Mahlkecht

50 Jahre:

Gasser Heinrich und Rosa Saxl
Rabensteiner Helmut und Emma Delueg
Schacher Toni und Rosa Unterthiner

45 Jahre:

Augschöll Josef und Rosa Gasser
Obrist Michael und Josefina Höller

30 Jahre:

Gottardi Michael und Maria Luise Ferdigg

<p>Sonntag 14.11.</p> <p>1.Lesung Dan 12,1-3</p> <p>2.Lesung: Hebr 10, 11-14.18</p> <p>Evangelium: Mk 13,24-32</p>	<p>9.00</p>  <p>10.30</p>	<p><u>33.im Jahreskreis B - DOMENICA 33.del tempo ord.B</u> <u>Welttag der Armen- Caritassonntag</u> <u>Giornata mondiale dei Poveri- giornata della Caritas</u></p> <p>FEIERLICHER GOTTESDIENST für die JUBELPAARE</p> <p>Jahresmesse für Florian, Ruperta und Edeltraud Knottner Hl. Messe für Philipp Gasser Hl. Messe für Norbert Tirlir Hl. Messe für Margareth, Franz und Gretl Lewisch mitgestaltet vom Kirchenchor Mals</p> <p><i>Anniversario per Giuliano, Assunta e Virginio</i> <i>S. messa per Walter Gagliardi e Ivan Buson</i> <i>S. messa per i defunti del CAI di Chiusa</i></p>
<p>Sonntag 21.11.</p> <p>1.Lesung Dan 7,2a. 13b-14</p> <p>2.Lesung: Offb.1, 5b-8</p> <p>Evangelium: Joh 18,33b-37</p>	<p>9.00</p>  <p>10.30</p> <p>17.00</p>  <p>20.00</p> 	<p><u>CHRISTKÖNIG – CÄCILIONNTAG</u> <u>CHRISTO RE DELL'UNIVERSO</u></p> <p>Festgottesdienst für die Pfarrgemeinde</p> <p>Jahresmesse für Hedwig Braun, Franz, Frieda u. Marianne Hl. Messe für Georg Siller, Rosa und David Unterthiner Hl. Messe für Georg Gamper und Angehörige Hl. Messe für Alois Brunner, Muttner-Luis Hl. Messe für Josef Brunner u.Geschwister, Schnigl Hl. Messe für Verstorbene der Familie Plieger Hl. Messe für verstorbene der Familie Laner mitgestaltet vom Stadtpfarrchor und der Bürgerkapelle</p> <p><i>S.messa per la famiglia Stocchero e Cecilia Fabrello</i></p> <p>Im Friedhof: Andacht mitgestaltet von Karin Thaler und Clara Bosio von der Caritas Hospizbewegung</p> <p><i>Nel cimitero: meditazione con il Servizio Hospice della Caritas con Karin Thaler e Clara Bosio - canta il coro</i></p> <p>In der Pfarrkirche: „Laudate“ musikalische Andacht zum Fest der Heiligen Cäcilia mit dem Kammerchor Leonhard Lechner und Ensembles der Bürgerkapelle Gries - Leitung Tobias Chizzali</p>

Die Pfarrgemeinde freut sich mit **Alexander Catulli** und **Ines Huber** über die Geburt und Taufe ihres Sohnes **DAVID** und wünscht Gottes Segen für die Zukunft.



- 15.11.2021 9.00 Uhr:** Dekanekonferenz in Bozen
15.11.2021 19.00 Uhr: Planung der Wort-Gottes-Feiern für die nächste Zeit in den Pfarreien: Latzfons, Feldthurns, Gufidaun, Kollmann, Waidbruck und Klausen
19.11.2021 19.30 Uhr: Brixen/Cusauns-Akademie: Erfahrungsaustausch für die Leiterinnen und Leiter der Wort-Gottes-Feiern
23.11.2021 19.30 Uhr: Konstituierende Sitzung des Pfarrgemeinderates *riunione costitutiva del nuovo CPP*

Spenden für die Pfarrei: Ungenannt 10 €; Ungenannt 10 €;
Fam. Knollseisen 10 €;

Dank für Kerze und Gottesdienst zu Allerseelen: Ungenannt 90 €

**wofür wir
DANKE - Vergelt's Gott sagen!
GRAZIE !**

Vinzenzkonferenz zum Hl. Josef Klausen / *Conferenza S. Vincenzo di Chiusa*

Für Ihre Spenden am Friedhof anlässlich des Allerheiligentages ein aufrichtiges Vergelt's Gott. Mit diesen Einnahmen werden wir auch weiterhin in unserer Umgebung diskret helfen können, wo die Beiträge der öffentlichen Hand nicht ausreichen und wo Notfälle, in Zusammenarbeit mit anderen Hilfsorganisationen und den Betroffenen selbst, überwunden werden können.

Mille Grazie per le Vs. offerte presso l'entrata del cimitero in occasione della festività di Tutti i Santi. Con queste offerte potremo aiutare anche in futuro, nei nostri dintorni e sempre discretamente, laddove i contributi pubblici non bastano e dove, casi di emergenza possono essere risolti anche in collaborazione con altre organizzazioni e con gli interessati stessi.

Für die Vinzenzkonferenz / Per la Conferenza S. Vincenzo

Der Vorsitzende / Il Presidente Josef Jobstraibizer

Wohnungssuche: Smart Benson ist ein Verkäufer der Straßenzeitung und auf der dringenden Suche nach einer Wohnung für sich, seine hochschwangere Frau und ihren Sohn, der am Christtag das Licht der Welt erblicken soll.

Die kleine Familie kann sich durch den zebra-Verkauf die Miete einer kleinen Wohnung leisten. Gerne geben wir als OEW-Organisation für Eine solidarische Welt weitere Infos:

zebra.assist@oew.org oder **334 1216413**.

Wir sind über jede Unterstützung bei der Suche dankbar.



Organisation für Eine solidarische Welt
Organizzazione per Un mondo solidale

Frauenliturgie:

„Versammelt, um deine Nähe zu feiern“

Montag, 15. November 2021 um 19.30 Uhr
in der Freinademetz-Kirche in Brixen/Milland



Der TrauerRaum

Geben Sie Ihrer Trauer Raum, um Trost zu finden
Der TrauerRaum ist ein Ort der Stille. Dieser offene, frei zugängliche Ort bietet unterschiedliche Möglichkeiten, der Trauer Raum und Zeit zu schenken. Sie können Ihren Kummer, Ihrem Leid, aber auch Ihren Dank einer Klagemauer anvertrauen, eine Kerze entzünden oder die Kraft der Stille genießen.



Der TrauerRaum ist in der Friedhofskapelle von Klausen ab Montag, 15. November bis Dienstag, 23. November täglich von 10 bis 15 Uhr geöffnet.
Der Eintritt ist frei.

La stanza del lutto

Avere un luogo dove trovare conforto

La stanza del lutto è un luogo aperto a tutti, dove si possono trovare spunti di riflessione al lutto dando forma al proprio dolore e alle emozioni, con le parole, i rituali e i silenzi. Per trovare la forza del conforto, possiamo affidare una frase al muro del pianto, accendere una candela, lasciare le nostre intenzioni o rimanere solamente in silenzio.

La stanza del lutto è aperta ogni giorno dal lunedì 15 novembre al mercoledì 23 novembre dalle ore 10 alle ore 15 nella cappella del cimitero di Chiusa.

L'ingresso è libero.

Informazioni/Informazioni:

Koordinatorin/ *Coordinatrice*: Karin Thaler

Caritas Hospizbewegung/*Caritas Servizio Hospice* - Brixen/Bressanone

Tel. 0472 268418 oder/ *oppure* 331 1749203 - karin.thaler@caritas.bz.it

Not ist näher als du denkst - *La povertà è più vicina di quanto pensi*

„Das Almosen ist etwas Gelegentliches;

Teilen ist dagegen dauerhaft.“

Botschaft von Papst Franziskus zum Tag der Armen 2021

“L'elemosina, è occasionale; la condivisione invece è duratura.”

Messaggio di Papa Francesco per la Giornata dei poveri 2021

Mit Ihrer Spende helfen Sie, obdach- und wohnungslosen Menschen in Südtirol beizustehen.

Con la tua donazione ci aiuti a sostenere persone senza dimora in Alto Adige.

Info: Caritas Diözese Bozen-Brixen | *Caritas Diocesi Bolzano-Bressanone*

39100 Bozen | *Bolzano*, Sparkassenstraße | *via Cassa di Risparmio 1*

Tel. 0471 304 300, info@caritas.bz.it www.caritas.bz.it